

Додаток до рішення виконавчого
комітету міської ради
23 липня 2026 року
№ 399

ПРОГРАМА

розвитку міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу
Чернігівської міської територіальної громади на
2027-2029 роки

Чернігів 2026

ЗМІСТ

Паспорт Програми розвитку міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади на 2027-2029 роки (далі – Програма)	3
РОЗДІЛ 1. ВСТУП	4
РОЗДІЛ 2. Ціль, мета, завдання Програми та шляхи її досягнення	5
РОЗДІЛ 3. Заходи Програми	8
РОЗДІЛ 4. Очікуванні результати.....	12
РОЗДІЛ 5. Координація та контроль за виконанням Програми	13

Паспорт Програми розвитку міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади на 2027-2029 роки

Назва Програми	Програма розвитку міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади на 2027-2029 роки
Замовник Програми	Чернігівська міська рада, виконавчий комітет Чернігівської міської ради
Головні розробники Програми	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)
Співрозробники Програми	Структурні підрозділи Чернігівської міської ради
Терміни реалізації Програми	2027-2029 роки
Виконавці Програми	Структурні підрозділи Чернігівської міської ради, комунальні підприємства Чернігівської міської ради
Джерела фінансування	– бюджет Чернігівської міської територіальної громади; – інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України
Загальний обсяг фінансових ресурсів бюджету Чернігівської міської територіальної громади, необхідних для реалізації Програми, тис. грн	3931,00

РОЗДІЛ 1. ВСТУП

У сучасних умовах міжнародне співробітництво є одним із ключових інструментів реалізації державної політики України та важливим чинником розвитку територіальних громад. У період повномасштабної військової агресії Російської Федерації проти України міжнародне співробітництво набуло особливого значення як ефективний механізм реагування на виклики воєнного часу, відновлення постраждалих територій та забезпечення стійкого розвитку громад. Розвиток партнерських відносин з іноземними муніципалітетами, міжнародними організаціями, дипломатичними представництвами, донорськими установами та іншими міжнародними партнерами сприяє посиленню міжнародної присутності громад, розширенню можливостей для залучення зовнішніх ресурсів, впровадженню кращих міжнародних практик та реалізації стратегічного курсу України на європейську інтеграцію.

Внаслідок повномасштабної військової агресії Російської Федерації проти України Чернігівська міська територіальна громада зазнала значних руйнувань об'єктів критичної інфраструктури, житлового фонду, закладів соціальної сфери, а також об'єктів виробничої та підприємницької діяльності. Водночас, завдяки консолідації зусиль держави, органів місцевого самоврядування, міжнародних партнерів та громадянського суспільства громада продовжує здійснювати значний обсяг відновлювальних робіт та поступово переходить від етапу подолання наслідків руйнувань до етапу стратегічного відновлення, стійкого розвитку та довгострокового планування.

У цьому контексті міжнародне співробітництво для Чернігівської міської територіальної громади є важливим інструментом відновлення, розвитку партнерських відносин, залучення міжнародної технічної допомоги, реалізації спільних проєктів та посилення участі громади у процесах європейської інтеграції України.

Програма розвитку міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади на 2027-2029 роки (далі – Програма) спрямована на створення сприятливих умов для розвитку міжнародного партнерства, розширення співпраці з іноземними муніципалітетами, міжнародними організаціями, дипломатичними представництвами та донорами, посилення міжнародної присутності громади, а також сприяння залученню інвестицій у розвиток громади шляхом міжнародної промоції її економічного та інвестиційного потенціалу.

Сьогодні Чернігівська громада активно співпрацює з іноземними дипломатичними представництвами, міжнародними організаціями, фондами та муніципалітетами інших держав. Встановлені партнерські відносини з містами Меммінген (Німеччина), Тарнобжег (Польща), Жешув (Польща), Петах-Тиква (Ізраїль), Габрово (Болгарія), Огре (Латвія), Градец-Кралове (Чехія), Прилеп (Північна Македонія), Аахен (Німеччина), Реймс (Франція), Сен-Дені (Франція),

Лаппеенранта (Фінляндія), Вайт-Плейнс (штат Нью-Йорк, Сполучені Штати Америки), що створює основу для взаємодії та реалізації спільних ініціатив.

Подальший розвиток міжнародного співробітництва Чернігівської громади спрямований на зміцнення наявних партнерських зв'язків, розширення співпраці з новими міжнародними партнерами, створення нових можливостей для реалізації спільних проєктів у різних сферах розвитку громади, а також міжнародне представлення потенціалу громади та сприяння залученню інвестицій у її розвиток.

Реалізація Програми сприятиме посиленню міжнародної присутності громади, розвитку партнерських зв'язків, підвищенню інституційної спроможності органів місцевого самоврядування, розширенню доступу до міжнародних ресурсів, підтримці процесів відновлення та розвитку громади, подальшій інтеграції Чернігівської міської територіальної громади у європейський та міжнародний простір.

РОЗДІЛ 2. Ціль, мета, завдання Програми та шляхи її досягнення

Ціллю Програми є розвиток міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади для забезпечення її стійкого відновлення, розвитку та інтеграції до європейського простору.

Метою Програми є зміцнення та розширення міжнародного партнерства, посилення міжнародної присутності громади на національному та міжнародному рівнях, залучення міжнародної технічної допомоги та інших позабюджетних ресурсів для відновлення і розвитку громади, сприяння реалізації на місцевому рівні державної політики європейської інтеграції України, впровадження міжнародних та європейських практик у процеси місцевого самоврядування, промоція економічного та інвестиційного потенціалу громади, а також сприяння залученню інвестицій у розвиток Чернігівської міської територіальної громади.

Завданнями Програми є:

- розвиток співпраці з іноземними муніципалітетами, міжнародними організаціями, дипломатичними представництвами, фондами, міжнародними фінансовими інституціями, донорськими установами та іншими міжнародними партнерами;
- забезпечення участі громади у міжнародних проєктах та реалізації спільних міжнародних ініціатив;
- організація та забезпечення участі представників громади у міжнародних конференціях, форумах, круглих столах, бізнес-заходах, презентаціях, візитах та інших міжнародних подіях;
- впровадження кращих міжнародних та європейських практик у систему місцевого самоврядування та муніципального управління;
- здійснення міжнародної промоції економічного та інвестиційного потенціалу громади;

- сприяння залученню інвестицій, міжнародної фінансової, донорської, грантової та іншої позабюджетної підтримки для реалізації проєктів відновлення та розвитку громади;
- сприяння розвитку міжнародної співпраці між Чернігівською міською територіальною громадою, бізнесом, міжнародними партнерами та потенційними інвесторами з метою промоції економічного потенціалу громади, підтримки місцевого бізнесу та створення сприятливих умов для економічного розвитку;
- організація спільних культурних, освітніх, молодіжних, економічних та інших заходів з міжнародними партнерами;
- сприяння реалізації на місцевому рівні державної політики європейської інтеграції України та впровадження європейських підходів у розвиток громади;
- забезпечення професійного розвитку представників структурних підрозділів та комунальних підприємств Чернігівської міської ради через участь у міжнародних програмах, навчальних заходах та професійних обмінах;
- розвиток взаємодії між органами місцевого самоврядування, бізнесом, громадським сектором та іншими інституціями для підвищення ефективності міжнародної діяльності громади та реалізація міжнародних проєктів.

Шляхами досягнення поставленої мети є:

- зміцнення та розвиток співпраці з іноземними муніципалітетами, міжнародними організаціями, дипломатичними представництвами, фондами, донорськими установами та іншими міжнародними партнерами, а також розширення форматів міжнародної взаємодії;
- участь у міжнародних проєктах та реалізація спільних міжнародних ініціатив у різних сферах розвитку громади за участю донорських, фінансових, гуманітарних, грантових, благодійних та інших міжнародних організацій;
- організація та участь у міжнародних конференціях, форумах, круглих столах, бізнес-заходах, міжнародних візитах, презентаціях та інших публічних подіях як інструментах міжнародного представлення та промоції громади;
- розвиток взаємодії між органами місцевого самоврядування, бізнесом, міжнародними партнерами та інвесторами шляхом проведення презентаційних, ділових та нетворкінг-заходів для промоції економічного потенціалу громади;
- впровадження кращих міжнародних та європейських практик у систему місцевого самоврядування та муніципального управління;
- міжнародна промоція економічного та інвестиційного потенціалу громади, просування інвестиційних можливостей громади через презентаційні та промоційні матеріали, відкриті інформаційні ресурси, бізнес та інвестиційні заходи, міжнародні форуми, конференції та інші події;

- сприяння залученню інвестицій, міжнародної фінансової, донорської, грантової та іншої позабюджетної підтримки для реалізації проєктів відновлення та розвитку громади;
- організація спільних культурних, освітніх, молодіжних, економічних та інших заходів з міжнародними партнерами, а також проведення інформаційних, культурних і просвітницьких заходів з нагоди міжнародних та європейських дат з метою розвитку міжкультурного діалогу, зміцнення міжнародних зв'язків та популяризації європейських цінностей;
- сприяння реалізації на місцевому рівні державної політики європейської інтеграції України та інтеграції європейських підходів у розвиток громади;
- сприяння професійному розвитку, навчанню та участі представників структурних підрозділів і комунальних підприємств Чернігівської міської ради у міжнародних програмах, навчальних заходах та професійних обмінах;
- розвиток взаємодії між органами місцевого самоврядування, бізнесом, громадським сектором та іншими інституціями з метою підвищення ефективності координації, реалізації міжнародних проєктів та посилення спроможності громади у міжнародній діяльності.

РОЗДІЛ 3. Заходи Програми

№ з/п	Зміст заходу	Терм ін виконанн я	Відповідальні виконавці	Джерела фінансування	Орієнтовні обсяги фінансування (вартість) тис. грн		
					2027 рік	2028 рік	2029 рік
1	2	3	4	5	6	7	8
Перелік заходів Програми							
1.	Розробка, виготовлення, придбання сувенірної та брендваної продукції	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	200,00	210,00	220,00
2.	Підготовка, розробка, друк презентативних інформаційно-довідкових, промоційних матеріалів про Чернігівську міську територіальну громаду та її можливості, їх переклад і розповсюдження серед потенційних іноземних партнерів	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	150,00	170,00	190,00
3.	Розробка, виготовлення, придбання презентаційних стендів, експозицій і демонстраційного обладнання для проведення міжнародних та інвестиційних заходів в Україні та за кордоном	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	100,00	120,00	140,00

4.	Організаційне забезпечення офіційних, робочих і ділових візитів іноземних делегацій у м. Чернігів за сприяння Чернігівської міської ради та її виконавчого комітету, а також забезпечення участі міжнародних делегацій у загальноміських заходах	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	250,00	270,00	290,00
5.	Організація національних та міжнародних заходів (форумів, конференцій, виставок, круглих столів тощо) у сфері міжнародного співробітництва, промоції економічного й інвестиційного потенціалу громади, розвитку співпраці в усіх галузях	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	100,00	120,00	140,00
6.	Участь представників та делегацій Чернігівської міської ради, її виконавчого комітету у міжнародних, міжмуніципальних заходах в Україні та за кордоном, спрямованих на посилення міжнародного співробітництва та промоції інвестиційного потенціалу	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	50,00	60,00	70,00
			інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців		

7.	Забезпечення мовного супроводу міжнародних зустрічей та заходів (у т.ч. оренда обладнання для синхронного перекладу) та офіційного перекладу документів	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	160,00	180,00	180,00
8.	Організація та проведення тематичних днів міст-партнерів, культурних, освітніх і просвітницьких міжнародних заходів, а також заходів з нагоди міжнародних та європейських дат	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	90,00	100,00	110,00
9.	Організація роботи щодо розширення географії міжнародного співробітництва, встановлення нових партнерських зв'язків, укладання меморандумів та угод про співпрацю	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	15,00	17,00	19,00
			інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців		
10.	Розробка, реалізація та участь у проєктах із залучення грантів, донорської, міжнародної технічної та міжнародної фінансової підтримки	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	30,00	35,00	40,00

11.	Участь у навчальних програмах, стажуваннях та заходах з підвищення кваліфікації для працівників структурних підрозділів та комунальних підприємств Чернігівської міської ради у сфері міжнародного співробітництва та європейської інтеграції	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	0,00	0,00	0,00
			інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців		
12.	Створення та забезпечення діяльності робочих груп, координаційних рад та інших дорадчих механізмів у сфері міжнародного співробітництва	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	0,00	0,00	0,00
			інші структурні підрозділи Чернігівської міської ради та комунальні підприємства Чернігівської міської ради	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	у межах кошторисів відповідальних виконавців		
13.	Оплата реєстраційного збору за участь Чернігівської міської ради у міжнародних конференціях, семінарах, симпозіумах, форумах, виставках тощо	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	25,00	35,00	45,00

14.	Розвиток співпраці з культурно-національними товариствами, громадськими об'єднаннями, бізнесом та іншими інституціями	2027 – 2029 роки	Виконавчий комітет Чернігівської міської ради (відділ міжнародних відносин та інвестицій)	бюджет Чернігівської міської територіальної громади, інші залучені кошти, не заборонені чинним законодавством України	0,00	0,00	0,00
За роками:					1170,00	1317,00	1444,00
Загальна сума Програми:					3931,00		0

РОЗДІЛ 4. Очікувані результати

Виконання Програми сприятиме посиленню ролі Чернігівської міської територіальної громади як активного учасника міжнародного співробітництва, розвитку її міжнародної присутності, зміцненню партнерських зв'язків та розширенню можливостей для відновлення та стійкого розвитку громади.

Реалізація Програми дозволить:

- посилити міжнародну присутність Чернігівської громади на національному та міжнародному рівнях як надійного, відкритого та відповідального партнера;
- розширити та поглибити мережу міжнародних партнерств, у тому числі шляхом укладення угод, меморандумів та інших документів про співробітництво з іноземними муніципалітетами, міжнародними організаціями, дипломатичними представництвами, донорами та іншими міжнародними партнерами;
- забезпечити активну участь Чернігівської громади у міжнародних проєктах, програмах міжнародної технічної допомоги, грантових та інших міжнародних ініціативах, спрямованих на відновлення та розвиток громади;
- сприяти залученню додаткових позабюджетних ресурсів, зокрема грантової, донорської, міжнародної технічної та міжнародної фінансової підтримки громади;
- забезпечити міжнародну промоцію економічного та інвестиційного потенціалу Чернігівської міської територіальної громади;
- сприяти залученню інвестицій у розвиток громади та збільшенню обсягів зовнішніх ресурсів, що спрямовуються на її відновлення та розвиток;
- забезпечити впровадження кращих міжнародних та європейських практик у сфері муніципального управління, розвитку інфраструктури та місцевого самоврядування;

- поглиблювати міжнародний культурний, освітній, молодіжний, економічний та гуманітарний обмін, що сприятиме розвитку міжкультурного діалогу та розширенню міжнародної взаємодії;
- посилити участь Чернігівської громади у процесах європейської інтеграції України через реалізацію відповідних проєктів, програм та ініціатив;
- підвищити рівень інституційної спроможності органів місцевого самоврядування у сфері міжнародного співробітництва, залучення міжнародних ресурсів та реалізації партнерських ініціатив;
- посилити координацію та взаємодію між органами місцевого самоврядування, бізнесом, громадським сектором та іншими інституціями для ефективної реалізації міжнародних проєктів;
- сприяти сталому соціально-економічному розвитку Чернігівської міської територіальної громади та підвищенню якості життя мешканців.

РОЗДІЛ 5. Координація та контроль за виконанням Програми

Контроль за реалізацією заходів, передбачених Програмою, здійснюється виконавчим комітетом Чернігівської міської ради.

Головним координатором Програми є відділ міжнародних відносин та інвестицій Чернігівської міської ради.

Виконання Програми здійснюється шляхом реалізації її заходів.

Відділ міжнародних відносин та інвестицій Чернігівської міської ради забезпечує реалізацію заходів Програми в повному обсязі та у визначені терміни.

Звіт про виконання заходів Програми відділом міжнародних відносин та інвестицій Чернігівської міської ради щорічно надається фінансовому управлінню Чернігівської міської ради та виконавчому комітету Чернігівської міської ради (відділ обліку та звітності Чернігівської міської ради) до 25 січня, наступного за звітним, та розміщується на офіційному вебпорталі Чернігівської міської ради.

Заступник міського голови

Вікторія ПЕКУР